

302.

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

*John Tiokasin*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Bridget Tiokasin*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

*Carlisle, Pa*

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*Standing Rock*

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 190

Term of enrollment, *Five* ( *5* ) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, \_\_\_\_\_

## APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa

of Bridget Tiokasin ; Female ; date of birth 1896 ;  
(Name of child.) (Sex.)

Sion  
(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>John Tiokasin</u>	<u>Living</u>	<u>Sioux</u>	<u>goose</u>	<u>Full</u>
NAME OF MOTHER. <u>Rose Tiokasin</u>				

I, John Tiokasin, do hereby voluntarily consent and agree to  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
 enrollment in said school for a period of Five years, and also obligate myself to abide by  
(Not less than 3.)  
 all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1.				
2.				
3.				
4.				

John Tiokasin  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
 P. O. address: Fort Yates  
N. D.

Two witnesses:

### PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 18 day of Nov, 190 8

Henry E. Goodrich

Physician at Standing Rock Agency.

### CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of John Trokasim was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. (Parent, guardian, or next of kin.)

This 18 day of Nov, 190 8

W. L. Bellum

Agent or Superintendent.

### CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_.

(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 190 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
School Physician.

### SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.



## INDORSEMENTS.

---

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

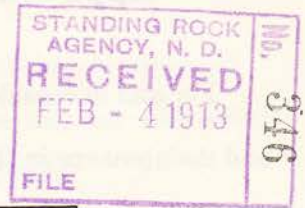
The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

302



---

---

**BRIEF.**

---

---

Application of  
(John)

*Mrs. Rose Tiokasin*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Bridget Tiokasin*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

**Carlisle, Pennsylvania**

---

---

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*Standing Rock Agency, N. D.*

Date of enrollment *Jan. 29th* 191*3*

Term of enrollment *until June, 1915* years

---

---

# Application for Enrollment in a Non-reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle

of Bridget Tiokasin ; F ; date of birth 1896  
(Name of Child) (Sex)

Sioux

(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>John Tiokasin</u>	<u>Dead</u>	<u>Sioux</u>		<u>1/2</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Rose Tiokasin</u>	<u>living</u>	<u>Sioux</u>		<u>1/2</u>

(Mrs. John Tiokasin)

I, Rose Tiokasin, do hereby voluntarily consent and agree to her

enrollment in said school for a period of THREE years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.  
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1. <u>Agency School.</u>				
2. <u>Carlisle</u>			<u>Term expired</u>	
3.				
4.				

Mrs John Tiokasin  
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Fort Yates, North Dakota.

Two Witnesses:

Georgia A. Morrison  
Jesse Twiggs



## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find.....to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This..... day of....., 19.....

Physician at..... Agency.

## CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Mrs. John Tiokasin (Rose Tiokasin)  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 5 day of April, 1913

  
Acting

Agent or Superintendent.

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

*NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*

## **INDORSEMENTS.**

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.



# CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2377	ENGLISH NAME Bridget Tiohasin	AGENCY St. Rock	NATION Sioux
BAND Goose	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Fath. Jno. Tiohasin, St. Yates, N. D.	
PARENTS LIVING OR DEAD Both L	BLOOD Rose Tiohasin	AGE Full 13	HEIGHT 4 11 1/2
FATHER, MOTHER,	WEIGHT 94	FORCED INSP. 31	FORCED EPXR. 29
ARRIVED AT SCHOOL Nov. 23, 1908.	FOR WHAT PERIOD Five Years	DATE DISCHARGED July 19, 1911	CAUSE OF DISCHARGE Failed to return
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS		FROM COUNTRY
4-9-'09	Mrs. R. J. Thomas, Tughkanamou, Pa.		8-27-'09
8-27-'09	L. S. Cornly, Glenside, Pa.		3-21-'10
11-10-'10	C. S. Abrahams, Port Deposit, Md.		6-14-'11
6-19-'11	On leave		

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE, 79104

Months in school before Carlisle,.....

Grade entered at Carlisle,..... 2nd

Grade at date of Discharge,.....

Trade or Industry,.....

Church, Congregational.  
Miles to sch.

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE, N. 79104

Miles to school -  $1\frac{1}{2}$

## CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

## DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2793	ENGLISH NAME Budget Iokasin	AGENCY Standing Rock	NATION Sioux
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Mrs John Iokasin Ft Yates, N.D.	
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD	AGE	HEIGHT
FATHER, S	MOTHER, S	Full	17
		5' 0 1/2"	106 1/4
		33	29
		7.	
ARRIVED AT SCHOOL	FOR WHAT PERIOD	DATE DISCHARGED	CAUSE OF DISCHARGE
Oct. 6. 12	Three years	6-1-15	Time out.
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS	FROM COUNTRY	
4-10-13	Mrs A. E. Conly, Glenside Pa.	8-29-13	
9-12-14	Miss M. C. Schedl, Glenolden, Pa.	5-29-15	



302 4400 returned

NAME Bridget Tiokasin Sex ☒ Male ☐ Female.

Tribe Sioux State North Dakota OCT 7, 1972

Age 17 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes O.K.

Height 5 ft. 1/2 ins. Ears O.K.

Weight 106 1/4 lbs. Mensuration { Insp. 33  
Exp. 29 Throat O.K.

Temperature 99 2/5 Vaccination yes Cervical glands O.K.

Pulse \_\_\_\_\_ Vision \_\_\_\_\_ Skin O.K.

Inspection well developed

Palpation normal

Percussion normal

Auscultation normal

Heart normal

(Menstruation) regular - no pain

# FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father			<u>yes</u>	<u>gall stones</u>
Mother	<u>yes</u>	<u>good</u>		
Brothers	<u>4</u>	<u>"</u>		
Sisters	<u>none</u>		<u>3</u>	

Personal history prison in last summer

Present condition good

H. B. Frahm, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name \_\_\_\_\_

Age \_\_\_\_\_ Sex { Male. / Female. } Tribe { Full / 1/ } \_\_\_\_\_ Residence \_\_\_\_\_  
(On \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_)

[illegible]



NAME

Bridgetio Aini

302

Sex { Male.  
Female.

Tribe

Full  
1/2  
16  
Sami

State

Alaska

Sept 5, 1911

Age 16 years

Respiration

Condition of, Eyes OK

Height 5 ft. 7/2 ins.

Mensuration { Insp. 33

Ears OK

Weight 107 lbs.

Exp. 32

Throat OK

Temperature 98.6

Vaccination Sept 5-11

Cervical glands Enlarged

Pulse 76

Vision

Skin OK

Inspection Well developed &amp; well nourished.

Palpation OK

Percussion OK

Auscultation OK

Heart OK

(Menstruation) OK

## FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	Yes	well		
Mother	Yes	"		
Brothers	H	"		
Sisters			1	5

Personal history

Present condition

Excellent. Slight cervical enlargement (glands)

D. W. Hess, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



Name \_\_\_\_\_

Age

*Sex*

Male.  
Female.

Tribe

~~Futt~~  
1/2

### Residence

(On \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_)

June 4th, 1915.

Mr. Richard Tiokasin,

Fort Yates, North Dakota.

My dear Sir:

Replying to your letter of the 1st instant, this is to advise you that your sister Bridget left Carlisle on the evening of that same day to go to her mother's home. The latter was notified by letter to that effect and earlier notification was not addressed to her because Bridget did not return to school from her outing home until the latter part of last week.

I trust she has arrived at home when this communication reaches you.

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

North Dakota.

June 1 1915.

Dear Sir

I wish you would please kindly  
let us know when Bridget Tiokasin will  
start home for <sup>W. E.</sup> Laughlin, S. Dak.  
on what date. Answer soon  
Yours Respectfully; Richard Tiokasin.



382

REPORT OF Bridget Teokasin pupil of Carlisle Indian  
 School, who went Nov. 15, 1910 to live with Mrs. C. S. Abrahams  
 of Post Deposit, Cecil  
Maryland, Post Deposit Railroad Station  
 (Date) (Patron) (Post Office) (County) (State)

Conduct Excellent.

Health "

Ability Good.

Cleanliness Excellent.

Economy Good.

Situation of Room 3rd floor.

Condition of Room Excellent.

Condition of Clothing "

Wages

Are careful accounts kept by patron?

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school

Distance to school 1 mi.

Grade or quality of school Ungraded.

Name and address of teacher Miss Helen Sheppard.

Qualifications of teacher Good.

In what grade was pupil at Carlisle? 3rd.

In what grade is pupil at present? "

Attends what church and Sunday school? Methodist.

Distance to church 2 mi.

Is there a Catholic church in locality? No.

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. A. two grown daughters.

What other help is employed? Col. woman & white boy.

Locality of home Farm.

Home life and environments Excellent.

Trade at school

Nature of work Gen. helper.

Pupil's age 15 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Pleasant farm home, patron an excellent housekeeper, says Bridget has been with her but a short time, she's a quite good child, very neat and tries to please, so far, entirely satisfactory.

Bridget says she likes her home but she is little lonesome at times. She has been in school only a few days.

Nov. 17, 1910.

Mullin S. Gaither  
Field Agent



REPORT OF Bridget Lickasin pupil of Carlisle Indian  
 School, who went Sept. 1914 to live with Miss Schell  
 (Date) (Patron)  
 of Glenolden,  
 (Post Office) (County)

Penn., Glenolden Railroad Station  
 (State)

Conduct Excellent

Health Good

Ability Very good - Very willing to learn

Cleanliness Always clean and neat

Economy Not at all extravagant

Situation of Room 3<sup>d</sup> floor

Condition of Room Good

Condition of Clothing Good

Wages In school

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school Regular att. See remarks

Distance to school About 3 squares

Grade or quality of school Graded

Name and address of teacher Miss Morley, Principal - Glenolden Pa.

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Room 4 1/2

In what grade is pupil at present? Fourth Grade

Attends what church and Sunday school? Presbyterian S. S.

Distance to church Very short distance

Is there a Catholic church in locality? Yes at Hornwood - short distance beyond

Glenolden

Who compose patron's family? Mr. Schell and two daughters (adults)

What other help is employed? Washwoman

Locality of home Town

Home life and environments Excellent in every respect

Trade at school

Nature of work Girl helper

Pupil's age 19 Experience Considerable



Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Bridget is a nice little girl to have in the home. She is not very enthusiastic about her school work. She can continue the entire term if she wishes to but I doubt if she will do so. Miss Schell's home is an excellent Christian home with every environment for right living.

L. M. Johnston -  
Acting Agent.

In June - to go home -  
N.R.D.

382

REPORT OF Bridget Trochowski pupil of Carlisle Indian  
School, who went Apr. 10 to live with Mrs. Coulter  
(Date) (Patron)  
of Glenview,  
(Post Office) (County)  
(State) Glenview Railroad Station

Conduct good  
Health good  
Ability good  
Cleanliness good  
Economy fair  
Situation of Room 3rd  
Condition of Room good  
Condition of Clothing good  
Wages \$7 per mo. would pay her \$4 per mo.  
Are careful accounts kept by patron? if she is permitted to  
Are careful accounts kept by pupil? stay all winter would  
Number of days at school like very much to keep her  
Distance to school 11 - in a very desirable home  
Grade or quality of school  
Name and address of teacher  
Qualifications of teacher  
In what grade was pupil at Carlisle?  
In what grade is pupil at present?  
Attends what church and Sunday school? yes  
Distance to church  
Is there a Catholic church in locality?  
Who compose patron's family? Patron & two daughters  
What other help is employed? laundress - out  
Locality of home  
Home life and environments  
Trade at school  
Nature of work gen. asst  
Pupil's age 16 yrs. Experience ex

Readmitted 4400

## CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. 2793

NAME.

AGE.

TRIBE.

DEGREE  
OF  
INDIAN  
BLOOD.NAME OF AGENCY AND RESER-  
VATION, IF ENROLLED; IF NOT,  
POST OFFICE OF FAMILY.

Bridget Tiokasin

17

Sioux

Full

Standing Rock

N. K.

DATE ENTERED.

Months  
in  
school  
before  
enroll-  
ment  
here.IN WHAT GRADE  
OR ROOM.On  
entering  
here.At date  
of this  
report.Distance  
to nearest  
public  
school  
from  
pupil's  
home.

REMARKS.

(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave,  
special authorities for enrollment, etc.)

Oct. 6, '12

10 mi.

TO COUNTRY

FROM COUNTRY

DATE DISCHARGE

Sept. 1913

No. 4

April 1914

No 4 1/2

SEP 12 1914

8-29-15  
MAY 20 1915

6-1-15

Epis.

1629

Progress from \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_  
(Date) (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade								
Academic standing*								
Industrial standing* (Department)								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Department standing*								
Physical condition								

Remarks: \_\_\_\_\_



# ROUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

302

Name of Student

Bridget Tiobasin

Home Address

Pro. Tiobasin, Ft. Yates, N.D. Tribe Sioux

Age at Entrance

Date of Entrance

13 Nov. - 23-1908

Shop

JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron

Mrs. P. J. Thomas

Locality

Farm

Days in School

Address

Toughkenamon, Pa.

R. R. Station

Arundale, Pa.

Conduct

Recommended by

Grade in School

gd. y.

Ability

gd. y.

Grade of Home

Good

Church

Congregational

Health

gd. y.

Date of Outing

Apr. 9-1909

Date Returned

Fr.

Wages

Earnings

\$2.2.

S. S. Comly

Town

Glenside, Pa.

1910  
20

18

20 17

y y y.

y. y. y y

y y y.

y. y. y y

y y y.

y. y. y y

8-27-09.

3-21-'10.

July Aug. Sept Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May June

C. D. Abrahams

Port Deposit, Md.

18 22 17 22 10  
u. y. y 2. y. y y y y  
y y " y y y y y  
y y " y y y y y

11-10-'10

10-14-'11

5. 2.50

A. E. Comly,

Glenside, Pa.

r. y.

"

"

4-10-'13

8-29-'13

4.67

# OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student

Bridget Tiokasin

Home Address

Tribe

Age at Entrance

Date of Entrance

Shop

JAN.

FEB.

MAR.

APR.

MAY

JUNE

JULY

AUG.

SEPT.

OCT.

NOV.

DEC.

TOTAL OR AVERAGE

Patron

Locality

Days in School

Address

R. R. Station

Conduct

Recommended by

Grade in School

Ability

Grade of Home

Church

Health

Date of Outing

9-12-14

Date Returned

5-29-15

Wages

Earnings

3 22 13 18

Ex Ex Ex Ex

Ex Fr. Ex Fr.

Ex Ex Ex Ex

4 2.

1915-

19 18 10 = 103 days

Ex Ex Ex Ex Ex

Ex Ex Ex Fr. Ex

Fr. Ex Ex Ex

4<sup>00</sup> 8 8

En. 302

NAME.

TRIBE.

[PARENT OR GUARDIAN.]

DATE ENROLLED.

TERM.

AGE.

HOME ADDRESS

SPECIAL REMARKS.

DATE OF RECORD

ACADEMIC DEPARTMENT.

INDUSTRIAL DEPARTMENT.

DORMITORY.

## OUTING

ROOM NO.

Scholarship

Conduct.

Shop.

### Ability.

Conduct.

Room  
No.

Neatness

### Conduct.

Ability.

## Conduct

June '10  
July '10  
Dec. '10

War

## Outing

D.R.	V. Gd	4
L.	V. G.	4

$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}$
---	---

Good	Good
11	11



382  
August 1st, 1913.

Miss Bridget Tiokasin,  
C/o Mrs. I. E. Conly,  
Glenside, Pennsylvania.

My dear Friend:

Replying to your letter of July the 27th I have to advise that your "payment" check has been here for several weeks. I now enclose it herewith for your endorsement, after which it is to be returned to me in the envelope herewith. The amount will then be placed to your credit in our school bank and requests to draw on the same will have to be handled in the usual way.

Hoping the remainder of your summer's outing will continue to be pleasant and profitable, I am,

Yours very truly,

HKM.

Superintendent.

Glenaside, Pa.

July 27, 1913.

pt. Mr. M. Friedman.

Carlisle, Pa.

Dear sir:-

Want to know

if there was any money  
received at your office for  
me from home, if you  
please.

I am,

Miss Bridget Lohan

c/o J. E. Conly.

Glenaside,

Pa.

W.H.

Let me know what to  
pay in reply.

may

302

June 12th, 1914.

Mr. Albert H. Kneale,  
Supvr. in Charge, Standing Rock Agcy.,  
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

I have just received a letter as follows from  
Mrs. Rose Tickasin of Fort Yates, and I would thank you  
to advise me regarding the request she has made regard-  
ing her daughter's money:

"I wish you would please ask for  
Miss Bridget Tickasin's money for she has  
some money here in the Indian Office about  
\$500. It is best to have her money at Car-  
lisle so she could use it when ever she  
needs her money."

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.



302

June 12th, 1914.

Mrs. Rose Tiokasin,

Fort Yates, North Dakota.

My dear Madam:

I have noted the request contained in your letter of recent date regarding the transfer of your daughter's money from the Standing Rock Agency to the bank at this school, but because I do not know what use is to be made of the money you refer to I am taking the matter into consideration with Supervisor A. H. Kneale.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.



Oscar Lippis

Supt. of the Carlisle  
Indian School Penna.

Dear Sir:-

I wish you would  
please ask for Miss Bridget-  
Tiekasin's money, for she  
has some money here in  
the Indian Office about \$500.  
It is best to have her money  
at Carlisle, so she could use  
it when ever she needs  
her money.

Yours Resp.

Mrs. Rosa Tiekasin  
Fort Yates,  
N.D. ak.

302  
DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

February 24th, 1914.

Superintendent,

Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor dated the 19th, enclosing check  
of 16.00 for delivery to Bridget Tiokason.

Very respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Very truly yours,

*W. H. M.*  
Acting Supervisor in Charge.

1 enclosure.

19-2



DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

GEM/KIM

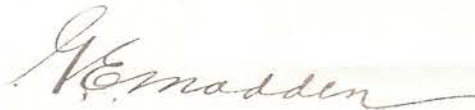
FEB 19 1914

Superintendent,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing herewith official check No. 7317 in amount of \$16.00 drawn in favor of Bridget Tickasin, same being amount collected as trespass fees on her allotment. Kindly deliver this check to the payee.

Very truly yours,



Acting Supervisor in Charge.

1 enclosure.

19-2

302

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, NORTH DAKOTA

8095-14-82

W J P

JUN 17 June 22nd, 1914.

Mr. G. E. Lipps,  
Supervisor in Charge.

Mr. Albert H. Kneale,  
Supervisor in Charge, Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N. D.

Dear Sir:-

My dear Sir:

In answer to your letter of June 12, relative to a request of Mrs. Rose. It will be entirely agreeable to me to have you send a portion of Bridget Tiekasin's funds to me for her use while she is in school, as is suggested in your favor of June the 17th. I understand that if the Officer in charge of the Carlisle. The usual supervision will be extended over the expenditure of whatever funds you send. I understand that Bridget should make the request through you. Very respectfully,

Mrs. Rose Tiekasin has a small balance with this office, and HKM. need all of her funds for support of her minor children. Her son reports that Bridget has repeatedly requested for funds which her mother was unable to furnish.

If it is agreeable to you, I would recommend that a portion of Bridget's funds be transferred to your jurisdiction.

Very truly yours,

*Albert H. Kneale*

Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

2095-14-829

W J P

JUN 17 1914

Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

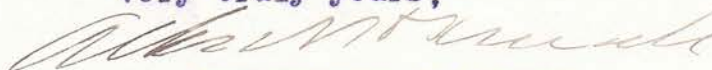
Dear Sir:-

In answer to your letter of June 12, relative to a request of Mrs. Rose Tiokasin for transfer of her daughter's, Bridget, funds, to your school, I have to state that Mrs. Tiokasin has never made the above request in person, but had sent one of her sons. This son was advised that if the Officer in charge of the Carlisle Indian School was agreeable to the transfer of a portion of Bridget's funds, same would be done, and that Bridget should make the request through your office.

Mrs. Rose Tiokasin has a small balance with this office, and will need all of her funds for support of herself and two minor children. Her son reports that Bridget has repeatedly requested for funds which her mother was unable to furnish.

If it is agreeable to you, I would recommend that a portion of Bridget's funds be transferred to your jurisdiction.

Very truly yours,



Supervisor in Charge.

6-16.



307  
DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

PLEASE REFER  
IN REPLY TO OUR FILE

3187-13-263  
L-2773

E C M

3187-13-263  
L-2773  
E C M

Dec. 10th, 1913.

DEC -4 1913

Mr. Moses Friedman,  
Supt. Indian School,  
Castile, Penna.,

Dear Sir:

Mr. Albert H. Kneale,  
Supvr. in Charge, Standing Rock Agcy.,  
Fort Yates, N. D.

Dear Sir:

When your favor of December the 4th was brought to Bridget Tiokasin's attention she expressed a willingness to apply for cash in lieu of all other benefits provided for by Sec. 17 of the Act of March 2, 1889, and the papers, duly executed in triplicate, are being returned herewith.

Very truly yours,

Very truly yours,

Supervisor in Charge.

Encl.

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

3187-13-263  
L-27'13  
E C M

DEC -4 1913

Mr. Moses Friedman,  
Supt. Indian School,  
Carlisle, Penna.,

Dear Sir:

In response to your communication of November 18, 1913, relative to the terms used as "Cash in lieu of benefits", I have to advise that the same represents the commuted cash value of certain articles provided by Sec. 17 of the Act of March 2, 1889, (25 Stat., 888-894), and usually amounts to, from \$419.00 to \$514.00, depending on the cost of the articles to be issued, therefore I am unable to state the exact amount of the Cash benefits for next year.

Very truly yours,



Supervisor in Charge.

12-4

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

L-2773

E C M

NOV 10 1913

Mr. Moses Friedman,  
Supt Indian School,  
Carlisle, Pa.,

Dear Sir:

Enclosed find application for Sioux benefits  
executed in triplicate, to which please secure the  
signature of Bridget Tickasin, an allottee of this  
reservation now attending your school, returning  
papers at your earliest convenience.

Very truly yours,

3 encls

11-10

*W. H. Munnah*  
Supervisor in Charge.

*Also find list on back  
of page and identification*



L-2773  
R C M

Nov. 18th, 1913.

Mr. A. H. Kneale,  
Supervisor in Charge, Standing Rock Agency.,  
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

When the application you transmitted with your letter of November the 10th was explained to Bridget Tiokasin she requested that I find out from you what amount she might expect to receive as "cash in lieu of benefits". She would also like to know what is included in the term "benefits".

Trusting that it will be convenient to let me have the desired information, so that it can then be conveyed to Bridget, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

B - 2590.

V J P

August 31st, 1914.

AUG - 7 1914

Superintendent,

Standing Rock Agency,

Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of Aug. 7th, enclosing check of  
50.00 transfer of funds account Bridget Tickasin.

Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Very truly yours,

Chief Clerk.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

B - 2596.

W J P

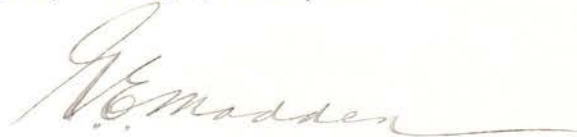
AUG -7 1914

Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing herewith check No.2283 for \$50.00 in  
your favor for deposit to the credit of Bridget Tickasin.

Very truly yours,



Chief Clerk.

1-Encl.  
8-7.



September 17th, 1914.

Miss M.C. Schell,

Glenolden, Pehna.

Dear Madam,

Please have Bridget Tickasin sign the enclosed  
check of 50.00 and return to me to credit her account.

Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.

Jan. 2nd, 1915.

Mr. Claude C. Covey,  
Superintendent, Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

I submit herewith for your consideration a letter from Bridget Tiokasin, one of the girls who is enrolled here from the Agency under your jurisdiction, together with a copy of the reply thereto that has been addressed to the young lady.

It is my recommendation that her request be given favorable consideration if the funds now to her credit are not more urgently required for any other purpose now or after she returns to her home.

If the money is sent to me the expenditure of the amount will be supervised.

Very respectfully,

Encls.

HKM.

Supervisor in Charge.

Jan. 2nd, 1915.

Miss Bridget Tiokasin,

Glenolden, Pennsylvania.

My dear Friend:

Your letter of December the 26th, in which you request that an amount of \$40.00 be allowed you with which to purchase articles of clothing that are not provided by the government, is being forwarded to the Superintendent of the Standing Rock Agency with a recommendation that favorable consideration be given your request if your funds are not more urgently required for any other purpose when you do return to your home.

In this connection I will state that your three year period of enrolment terminates at the close of this school year in June and that then you will be entitled to return to your home at government expense.

Hoping you are getting along very well with your studies, I remain,

Your friend,

HKM.

Supervisor in Charge.



302  
May 31st, 1915.

Mrs. Rose Tickasin.

Fort Yates, North Dakota.

My dear Madam:

This is to advise you that your daughter Bridget was returned to school here from her outing home the latter part of last week and that arrangements have now been completed to have her leave here tomorrow evening with the other girls who are to start then for their homes. She will be provided with transportation for her passage to McLaughlin and will be accompanied by Bessie Gilland, who is also going to her home.

Hoping you will be well satisfied with what your daughter has accomplished at Carlisle and that you will let me hear from you after she has arrived at your home, I am,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supt. Covey.)

302

June 21st, 1915.

Miss Bridget Tiokasin,  
Fort Yates, N.D.

My Friend,

I have your letter of the 16th, relative to  
the balance of money you have on deposit and am enclosing  
herewith check for \$29.31 closing your account.

Your friend,

W.H.M.

Supervisor in charge,

Fort Gates,

Mr. A. H. Lipps N. W.

Carlisle, Pa. June 16, 1915

Dear sir:-

I wish to have  
the amount money of  
mine which I left at  
Carlisle sent to me  
as I intend to stay home  
and get some work  
and take care of my  
mother. Father is died  
and we have no one to  
support us so I am  
trying to do what I can  
do.



I remain,

Miss Bridget Thomas  
Fort Gates,  
N. D.

Department of the Interior.

The SuperintendentUnited States Indian SchoolCarlislePennsylvania

6-3305

Mr. A. H. Lippé  
 Carlisle,  
 Pa.

Dear sir:

I reached  
 home safe and I  
 was very glad to  
 see all my folks  
 looking well.

I remain,

Yours (Bridget) Kikasin  
 Fort Yates,  
 N. D.

302

# INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

## PART 1

### REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., July 1, 1915., 191

Name, Tiokasin, Bridget; Sex, F; Age, 19; Deg. Indian Blood, Full

Belongs: State, No. Dak.; Agency, Standing Rock; Tribe, Sioux

Home address, whose care, etc., C/o Mrs. Rose Tiokasin, Ft. Yates, No. Dak.

Grade in school, VI; health, good; height, No data; weight, No data

Number months instruction given pupil in each school department, including music, Sewing 19;  
outing 12.

Course completed, Plain dressmaking.; years in this school, 2-2/3

Years spent in other schools and names of schools, No data

Character and disposition, Satisfactory

Recommended for what positions, suitability in order named: 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_; 3. \_\_\_\_\_; 4. \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, Supt.

## PART 2

### REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, \_\_\_\_\_, 191

Date pupil returned from school, \_\_\_\_\_; employed since return as follows: \_\_\_\_\_

Are home and local conditions favorable? \_\_\_\_\_

Should he receive assistance to find employment? \_\_\_\_\_

At what employment do you think he would do best? \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, Supt.



## SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.

302  
Aug. 3rd, 1915.

Miss Bridget Siokasin.

Fort Yates, North Dakota.

My dear Friend:

I am having letters written to those former students of Carlisle who went to their homes at the termination of their periods of enrolment in June whose return to this school for additional work is desired. Among the number of names selected is your own and I take the liberty to enclose herewith a blank in duplicate upon which an application for your reenrolment may be submitted to Superintendent Covey for his approval. If the exact date of your birth establishes the fact that you are not yet twenty-one years of age your transportation can be provided for you if you enroll for the regular three year period.

Will you let me hear from you if I can be of service to you in carrying out the plans you have made?

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Supt. Covey.)



Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

4480  
Date of report *May 2, 1915*  
Name of child *Bridget Tiokasin* Age *19 yrs/10 mo* Grade *4th*  
Home post office *Fort Gates*  
Tribe *Sioux* Degree of Indian blood \_\_\_\_\_  
How many acres of land do you own \_\_\_\_\_ Location \_\_\_\_\_  
*I received sixteen dollars each year from my agent cannot*  
What is the annual income from your land *say whether from land or other*  
Do you have any other income *source* How much \_\_\_\_\_  
Is your father living *No*  
Father's name *John Tiokasin*  
Home post office *Fort Gates*  
Tribe *Sioux* Degree of Indian blood *Full blood*  
Is he a citizen *No not know*  
How much land does he own *No not know* Allotment No. *1689*  
What is its estimated value *No not know*  
What is the annual income from his land *No not know*  
Does he have any other income *No not know*  
If so, how much *No not know*  
Does your father pay taxes on land or personal property *No not know*  
Is your mother living *Yes*  
Mother's name *Rose Tiokasin*  
Home post office *Fort Gates*  
Tribe *Sioux* Degree of Indian blood *One half*  
Is she a citizen *No not know*  
How much land does your mother own *Sold* Allotment No. *No not know*  
What is its estimated value *No not know*



What is the annual income from her land..... *No not know*

Does she have any other income..... *No not know*

If so, how much..... *No not know*

Does your mother pay taxes on her land or on personal property..... *Sold*

With whom do you make your home..... *Mother*

How many rooms in the house..... *No not know*

How many live in the house..... *Can not tell*

How far is your home from the nearest public school..... *Can not tell*

Why do you not attend that school..... *I desired to be educated in  
the east*

How many teachers employed there.....

How many grades maintained.....

How many months of school each year.....

Did you ever attend a public school..... *Yes*

If so, how long..... *Fourteen months* Where *Santee, Penside, Port Deposition  
Glenolden.*

How many brothers of school age have you..... *One*

How many sisters of school age have you..... *Not any*

Are they in school..... *Yes*

Where..... *Fort Yates Catholic sister school.*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.